



دعوة لتقديم الطلبات لمبادرات بيئية - السنة الثانية
للمنافسة
- ISRAEL EARTH PRIZE by Union & Toyota -
مليون شيكل من أجل التأثير الإيجابي على البيئة في
إسرائيل

بسبب الحرب التي فُرضت على دولة إسرائيل،
نؤجل المواعيد الظاهرة في هذا المستند لمدة ٦٠ يومًا.
البند ٧ في المستند - ملغى!

في إطار رؤية We go beyond، لليونيون موتورز م.ض. ("يونيون") وتويوتا، ندعو المنظمات التي تستوفي المعايير ولديها أفكار وحلول ريادية لمواجهة تحدٍ أو تحديات بيئية في إسرائيل، كما هو مذكور أدناه، للمشاركة في ISRAEL EARTH PRIZE by Union & Toyota ("المنافسة" أو "ISRAEL EARTH PRIZE") والتنافس للفوز بجائزة قيمتها مليون شيكل (1,000,000 ش.ج.) ("جائزة البيئة")، وفقا لهذه الدعوة لتقديم الطلبات ("الدعوة لتقديم الطلبات") وللشروط والأحكام ("الشروط والأحكام")، المنشورة عنها في موقع ISRAEL EARTH PRIZE في موقع: Israearthprize. toyota.co.il ("موقع المنافسة").

تمثل شروط الدعوة المفضلة فيما يلي جزءًا لا يتجزأ من الشروط والأحكام.

الدعوة لتقديم الطلبات بالإضافة إلى الشروط والأحكام واستمارة التسجيل للمنافسة، ستسقى معًا "شروط التقديم".

يرجى قراءة شروط التقديم بعناية.

١. أهداف المنافسة

هدف ISRAEL EARTH PRIZE هو تشجيع مبادرات لها تأثير نحو الأفضل في تحدٍ بيئي أو تحديات بيئية في إسرائيل بوسائل ابتكارية، بما يتطابق مع الشروط المنصوص عليها في هذه الدعوة إلى تقديم الطلبات ومع الشروط ويخضع لها جميعًا.

٢. المبادرة



ISRAEL EARTH PRIZE by Union & Toyota

حتى تكون مستحقًا لتقديم طلب للمشاركة في المنافسة، يجب على الحّل المقترح الذي سيتم تقديمه أن يستوفي الشروط التالية («المبادرة»):

2.1. أن تتناول واحدًا أو أكثر من التحديات البيئية في المجالات التالية:

- ١,١,١. إدارة النفايات والاقتصاد الدائري
- ١,١,٢. الطاقة المناخ
- ١,١,٣. التعليم، الدبلوماسية العامة وتغيير السلوك
- ١,١,٤. التلوث والمراقبة
- ١,١,٥. إدارة الموارد الطبيعية (بما في ذلك الزراعة، الماء، المواد الخام وما شابه)
- ١,١,٦. آخر (سيتم تحديد الصلة من قبل لجنة التحكيم)

2.2. أن يكون حلاً رياديًا وابتكاريًا، يستخدم الابتكار (التكنولوجيًا مثلًا، أو نموذج أعمال إبداعي، وما إلى ذلك) للتأثير نحو الأفضل أو يمثل حلاً لتحدي أو للتحديات البيئية المذكورة في البند ٢,١ أعلاه، للسوق الإسرائيلية أو عمومًا.

2.3. أن يكون على الأقل في المرحلة التجريبية من التطوير أو تم إثبات فكرة الحّل والتأكد قابليتها للتطبيق

3. المتقدمون

3.1. لكي يصبح المتقدم مؤهلًا لتقديم طلب الترشح للمشاركة في المنافسة، يجب أن يكون المقدم للمبادرة («المتقدم») منظمة غير حكومية (بما في ذلك ولكن ليس فقط: بلدية، مجلس محلي، مجلس إقليمي والهيئات المدارة بواسطتها بشكل كامل أو جزئي) مسجلة وتعمل في إسرائيل، وهي واحدة مما يأتي:

3.1.1. جمعية أو منظمة غير هادفة للربح.

3.1.2. مؤسسة تعليم عالٍ.

3.1.3. شركة ناشئة (ستارتاب) لا يتجاوز مجموع إيراداتها منذ تأسيسها 24 مليون شيكل ولا تُشغّل أكثر من 30 موظفًا، على أن يكون 50% منهم على الأقل من العاملين في إسرائيل في نشاط ترتبط به المبادرة الموجودة قيد التقديم.

3.2. سُعطى أفضلية للمتقدم الذي هو منظمة غير حكومية كما ذكر أعلاه، والتي لا تزال في المراحل الأولى من تأسيسها، وتحتاج للمساعدة في تمويل المبادرة، على منظمة كبيرة وراسخة.

3.3. للمزيد من المعلومات عن المتقدمين، يرجى مراجعة الشروط والأحكام.



ISRAEL EARTH PRIZE
by Union & Toyota

4. تقديم المبادرة

4.1. من أجل المشاركة في المنافسة، يجب على المتقدم تقديم مبادرته الخاصة عبر تعبئة استمارة تسجيل رقمية في موقع المنافسة الإلكتروني على الرابط il.co.toyota.israearthprize ("استمارة التسجيل") بدايةً من 15 من تموز/ يوليو، 2023 وحتى الأول من تشرين الثاني/نوفمبر، 2023، مع إرفاق جميع البيانات، المعلومات، المواد والمستندات المطلوبة في شروط التقديم (على التوالي: "مواد التقديم" و"التقديم").

4.2. من حق كل متقدم أن يقدم طلبًا واحدًا مع مبادرة واحدة فقط.

4.3. يتم تقديم الطلبات باللغة الإنجليزية أو باللغة العبرية وفقًا لهذه الدعوة لتقديم الطلبات، ووفقًا للشروط وكما هو مطلوب في نموذج التقديم.

4.4. يجب على المتقدم أن يُجيب على جميع الحقول الواردة في استمارة التسجيل، بما في ذلك، من بين أمور أخرى:

4.4.1. وصف عام للمبادرة يمكن لليونيون نشره، يتضمن فيديو تعريفياً قصيراً (كليب)، يصف المبادرة وتأثيراتها، وفوائدها وتميزها، والمتقدم أو الفريق المتقدم بأفضل شكل ممكن ولكن بشكل مركز.

4.4.2. معلومات التواصل لكل واحد من الفريق المتقدم.

4.4.3. وصف الوضع الحالي للمبادرة.

4.4.4. خطة العمل والجدول الزمنية - دراسة المبادرة، وتطويرها، وأدواتها، وتقنياتها، وتطبيقاتها.

4.4.5. تفاصيل الميزانية: ميزانية تفصيلية للأشهر الـ 18 القادمة والتي تعكس كيف سٌستثمر أموال جائزة البيئة في تطوير المبادرة.

4.4.6. إقرار بما إذا كانت المبادرة تمتلك دعماً من مصدر آخر أو من شركاء آخرين (بما في ذلك تفاصيل الدعم)

5.4. للمزيد من المعلومات حول تقديم المبادرة، يرجى مراجعة الشروط والأحكام.

5. سير المنافسة، معايير التقييم واختيار الفائز في جائزة البيئة

5.1. سيصبح [الموقع الإلكتروني](http://il.co.toyota.israearthprize) للمنافسة مفتوحًا لتقديم الطلبات بدايةً من 15 من تموز/ يوليو، 2023 وحتى الأول من تشرين الثاني/نوفمبر، 2023.

5.2. سيتم فحص جميع الطلبات المقدمة بواسطة لجنة مهنية يتم تعيين أعضائها من قبل يونيون ("اللجنة").

5.3. خلال شهر كانون الثاني/يناير 2024، ستختار اللجنة حتى 5 طلبات تقديم/متقدمين رائدين، والذين سيتم اختيارهم



ISRAEL EARTH PRIZE
by Union & Toyota

من بين أمور أخرى، ولكن ليس لذلك فقط، وفقاً لمعايير التقييم المفضلة في الشروط والأحكام، بحسب تقدير أعضاء اللجنة وقرارهم الحصري وبدون تقييد اختبار معايير إضافية.

5.4. سيُدعى المتقدمون الراءدون إلى لقاء مع اللجنة أو بدلا من ذلك سيتلقون أسئلة من اللجنة ويُدعون إلى تسجيل مقطع فيديو «تسويقي» بالإنجليزية مع إجاباتهم.

5.5. سيتم منح جائزة البيئة للمتقدم الذي استوفى جميع شروط التقديم، والذي اختير من قبل اللجنة باعتباره الفائز بالمركز الأول من بين طلبات التقديم الخمسة الراءدة ("الفائز بجائزة البيئة")، في حفل إعلان سيجري في الربع الأول من 2024 ("حفل الإعلان")، الذي سيُدعى إليه المتقدمون الراءدون جميعاً.

5.6. قرارات اللجنة نهائية وغير قابلة للاستئناف.

5.7. للمزيد من المعلومات عن إجراءات المنافسة واختيار الفائز في جائزة البيئة ومعايير التقييم، يرجى مراجعة الشروط والأحكام.

6. جائزة البيئة

6.1. جائزة بقيمة 1 مليون شاقل، والتي سُمح للمتقدم الذي اختير طلب تقديمه باعتباره فائزاً بجائزة البيئة، لغرض الاستثمار وتطوير المبادرة التي في طلب التقديم الذي قُدّم بواسطته.

6.2. سُمح جائزة البيئة للفائز على دفعتين: إجمالي 500,000 شاقل جديد في الإعلان عن الفائز في حفل الإعلان الذي سيقام في الربع الأول من 2024 ومبلغ إجمالي آخر من 500,000 شاقل جديد في شهر تشرين الأول/أكتوبر 2024، مع مراعاة وجود أدلة ثابتة على التنفيذ فيما يتعلّق بالمبادرة وعلى أنّ استخدام الدفعة الأولى من جائزة البيئة قد استثمر في تطوير المبادرة.

6.3. الحصول على جائزة البيئة مشروط باستيفاء المتقدم وطلب التقديم لشروط التقديم بشكل كامل.

7. جائزة المفضّل لدى الجمهور

7.1. سيتم عرض المبادرات والمتقدمين الذين استوفوا معايير المنافسة في موقع إنترنت حصري ("ميني سايت") سيتم الإعلان عنه في مواقع إنترنت مختلفة بحسب تقدير يونيون، وبشكل يسمح للجمهور العريض باختيار المبادرة المفضّلة في نظره بدءاً من يوم 15.11.2023 حتى يوم 15.12.2023، أو في تواريخ أخرى سيتم تحديدها والإعلان عنها بواسطة يونيون.

7.2. سيتم تحضير وصف المبادرة لغرض الإعلان كما هو موصوف أعلاه بواسطة المتقدم، ولكن سيكون من حقّ يونيون تغيير الوصف القصير من خلال كاتب محتوى محترف، وفي حال غيّرت الوصف كما ذكر، سترسل الوصف المعدّل لموافقة المتقدم قبل نشره.

7.3. المتقدم الذي ستفوز مبادرته بأكثر عدد من الأصوات، سيفوز بمبلغ 10,000 شاقل جديد ("جائزة المفضّل لدى الجمهور").

7.4. إذا حصلت أكثر من مبادرة واحدة على نفس عدد الأصوات الأعلى، فسيتم اتخاذ القرار بخصوص الفائز بجائزة "المفضّل لدى الجمهور" بواسطة اللجنة وفقاً لتقديرها.



ISRAEL EARTH PRIZE
by Union & Toyota

- 7.5. ستعلن يونيون عن الفائز بجائزة المفضّل لدى الجمهور خلال شهر كانون الأول/ديسمبر 2023، بشكل وفي تاريخ سيتم تحديدهما بواسطتهما.
- 7.6. لا يمّس الفوز بجائزة المفضّل لدى الجمهور في إمكانية أن يفوز المتقدم الذي فاز بجائزة المفضّل لدى الجمهور أيضًا بجائزة البيئة.
- 7.8. الحصول على جائزة المفضّل لدى الجمهور مشروط باستيفاء المتقدم وطلب التقديم لشروط التقديم بشكل كامل.

للمزيد من المعلومات، نرجو منكم قراءة الشروط على موقع Israearthprize.toyota.co.il

للاتصال، راسلوا- Israearthprize@toyota.co.il

تشكركم يونيون موتورز م.ض مقدّمًا على الثقة بـ ISRAEL EARTH PRIZE وعلى الأوقات والجهود المطلوبة لتقديم المبادرات.